

## 非過海隧道交通

### Vehicular Traffic through Non-Cross Harbour Tunnels

表 3.2(a) : 獅子山隧道  
Table 3.2(a) : Lion Rock Tunnel

2005/09

年 / 月 Year/Month	私家車、的士及電單車 Private Cars, Taxis and Motor Cycles			單層巴士、小巴及5.5公噸及以下的貨車 Single Deck Buses, Light Buses & Goods Vehicles of 5.5 ton & less			雙層巴士及5.5公噸以上的貨車 Double Deck Buses & Goods Vehicles above 5.5 ton			總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
	2000	11 081 627	11 600 095	22 681 722	2 439 261	2 513 556	4 952 817	2 982 693	3 093 690	6 076 383	16 503 581	17 207 341	33 710 922	45 092	47 015
2001	10 882 405	11 395 567	22 277 972	2 442 476	2 501 688	4 944 164	2 943 989	3 003 021	5 947 010	16 268 870	16 900 276	33 169 146	44 572	46 302	90 874
2002	10 580 298	11 042 897	21 623 195	2 430 173	2 459 933	4 890 106	3 098 988	3 160 603	6 259 591	16 109 459	16 663 433	32 772 892	44 136	45 653	89 789
2003	10 185 414	10 712 083	20 897 497	2 436 167	2 496 823	4 932 990	3 119 598	3 180 863	6 300 461	15 741 179	16 389 769	32 130 948	43 127	44 903	88 030
2004	10 106 104	10 731 381	20 837 485	2 510 313	2 567 361	5 077 674	3 082 464	3 106 447	6 188 911	15 698 881	16 405 189	32 104 070	42 893	44 823	87 716
2004 / 04	809 226	856 923	1 666 149	193 608	202 472	396 080	254 619	259 718	514 337	1 257 453	1 319 113	2 576 566	41 915	43 970	85 886
05	855 119	909 228	1 764 347	205 771	211 281	417 052	265 334	267 479	532 813	1 326 224	1 387 988	2 714 212	42 781	44 774	87 555
06	816 104	869 043	1 685 147	212 367	212 422	424 789	261 618	263 340	524 958	1 290 089	1 344 805	2 634 894	43 003	44 827	87 830
07	826 228	880 925	1 707 153	209 941	208 565	418 506	262 836	260 468	523 304	1 299 005	1 349 958	2 648 963	41 903	43 547	85 450
08	819 048	868 036	1 687 084	213 286	218 599	431 885	262 717	264 963	527 680	1 295 051	1 351 598	2 646 649	41 776	43 600	85 376
09	836 385	890 310	1 726 695	207 108	210 797	417 905	258 256	260 245	518 501	1 301 749	1 361 352	2 663 101	43 392	45 378	88 770
10	854 845	911 312	1 766 157	216 750	218 598	435 348	250 762	252 539	503 301	1 322 357	1 382 449	2 704 806	42 657	44 595	87 252
11	829 494	881 385	1 710 879	218 154	228 631	446 785	255 379	258 698	514 077	1 303 027	1 368 714	2 671 741	43 434	45 624	89 058
12	865 986	913 336	1 779 322	229 554	234 611	464 165	257 333	259 188	516 521	1 352 873	1 407 135	2 760 008	43 641	45 391	89 033
2005 / 01	849 670	903 666	1 753 336	223 124	231 777	454 901	253 502	254 427	507 929	1 326 296	1 389 870	2 716 166	42 784	44 835	87 618
02	805 157	847 081	1 652 238	179 534	182 623	362 157	198 201	198 206	396 407	1 182 892	1 227 910	2 410 802	42 246	43 854	86 100
03	822 650	881 297	1 703 947	216 764	222 696	439 460	247 896	251 522	499 418	1 287 310	1 355 515	2 642 825	41 526	43 726	85 252
04	812 773	862 876	1 675 649	213 060	219 903	432 963	244 720	248 248	492 968	1 270 553	1 331 027	2 601 580	42 352	44 368	86 719
05	839 002	891 122	1 730 124	216 235	225 459	441 694	244 721	249 031	493 752	1 299 958	1 365 612	2 665 570	41 934	44 052	85 986
06	804 172	855 766	1 659 938	220 940	227 661	448 601	242 380	248 295	490 675	1 267 492	1 331 722	2 599 214	42 250	44 391	86 640
07	833 875	882 945	1 716 820	223 208	228 863	452 071	252 097	257 302	509 399	1 309 180	1 369 110	2 678 290	42 232	44 165	86 396
08	826 904	884 454	1 711 358	221 602	235 032	456 634	257 899	268 692	526 591	1 306 405	1 388 178	2 694 583	42 142	44 780	86 922
09	841 526	886 542	1 728 068	213 013	224 093	437 106	252 038	258 759	510 797	1 306 577	1 369 394	2 675 971	43 553	45 646	89 199

註：獅子山隧道於1967年11月14日通車。由1993年1月17日起以合約方式將管理及營運的工作交給信佳集團管理有限公司。

資料來源：信佳集團管理有限公司

Note：The Lion Rock Tunnel was opened to traffic on 14.11.1967. Its management and operation were contracted out to the Serco Group (HK) Ltd. on 17.1.1993.

Source：Serco Group (HK) Ltd.